

香港華字日報

新聞行情目派
星房虛昂停印
遠近郵費附加

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

五拜禮

光緒三十三年歲次甲辰十一月初十日

第壹萬壹千五百七十七號

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日橫濱準創自一千八百八十年...
資本金貳千肆百萬元 一實先收備本銀壹千八百萬元
一儲備本銀六百萬元 另盈餘積項金九百三十萬
圖正總行設在橫濱并分設各行於 日本東京 神戶
長崎 北京 天津 牛莊 香港 孟買 英倫倫敦
美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經開多
年本行專做買賣匯兌附屬生利如蒙 賜顧本行支收各
事定然快捷妥當公平茲將 貴商戶附貯本行利息列
左 十二個月期週息五釐算 六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算 日息週息式釐算
光緒三十三年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

司公坊染整藍國英



敬啟者本銀行在日橫濱準創自一千八百八十年...
資本金貳千肆百萬元 一實先收備本銀壹千八百萬元
一儲備本銀六百萬元 另盈餘積項金九百三十萬
圖正總行設在橫濱并分設各行於 日本東京 神戶
長崎 北京 天津 牛莊 香港 孟買 英倫倫敦
美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經開多
年本行專做買賣匯兌附屬生利如蒙 賜顧本行支收各
事定然快捷妥當公平茲將 貴商戶附貯本行利息列
左 十二個月期週息五釐算 六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算 日息週息式釐算
光緒三十三年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

SCOTT'S EMULSION



正司各脫鰵魚肝油...
此油係由純淨之鰵魚肝油製成...
凡患肺癆咳嗽氣喘等症...
服此油大有益於身體...
此油之功用能補血強身...
凡小兒發育不全者...
服此油必能長大...
此油之功用能治一切虛弱之症...
凡患此症者服此油必能痊癒...
此油之功用能治一切虛弱之症...
凡患此症者服此油必能痊癒...

敬啟者本銀行在日橫濱準創自一千八百八十年...
資本金貳千肆百萬元 一實先收備本銀壹千八百萬元
一儲備本銀六百萬元 另盈餘積項金九百三十萬
圖正總行設在橫濱并分設各行於 日本東京 神戶
長崎 北京 天津 牛莊 香港 孟買 英倫倫敦
美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經開多
年本行專做買賣匯兌附屬生利如蒙 賜顧本行支收各
事定然快捷妥當公平茲將 貴商戶附貯本行利息列
左 十二個月期週息五釐算 六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算 日息週息式釐算
光緒三十三年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

敬啟者本銀行在日橫濱準創自一千八百八十年...
資本金貳千肆百萬元 一實先收備本銀壹千八百萬元
一儲備本銀六百萬元 另盈餘積項金九百三十萬
圖正總行設在橫濱并分設各行於 日本東京 神戶
長崎 北京 天津 牛莊 香港 孟買 英倫倫敦
美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經開多
年本行專做買賣匯兌附屬生利如蒙 賜顧本行支收各
事定然快捷妥當公平茲將 貴商戶附貯本行利息列
左 十二個月期週息五釐算 六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算 日息週息式釐算
光緒三十三年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

敬啟者本銀行在日橫濱準創自一千八百八十年...
資本金貳千肆百萬元 一實先收備本銀壹千八百萬元
一儲備本銀六百萬元 另盈餘積項金九百三十萬
圖正總行設在橫濱并分設各行於 日本東京 神戶
長崎 北京 天津 牛莊 香港 孟買 英倫倫敦
美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經開多
年本行專做買賣匯兌附屬生利如蒙 賜顧本行支收各
事定然快捷妥當公平茲將 貴商戶附貯本行利息列
左 十二個月期週息五釐算 六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算 日息週息式釐算
光緒三十三年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

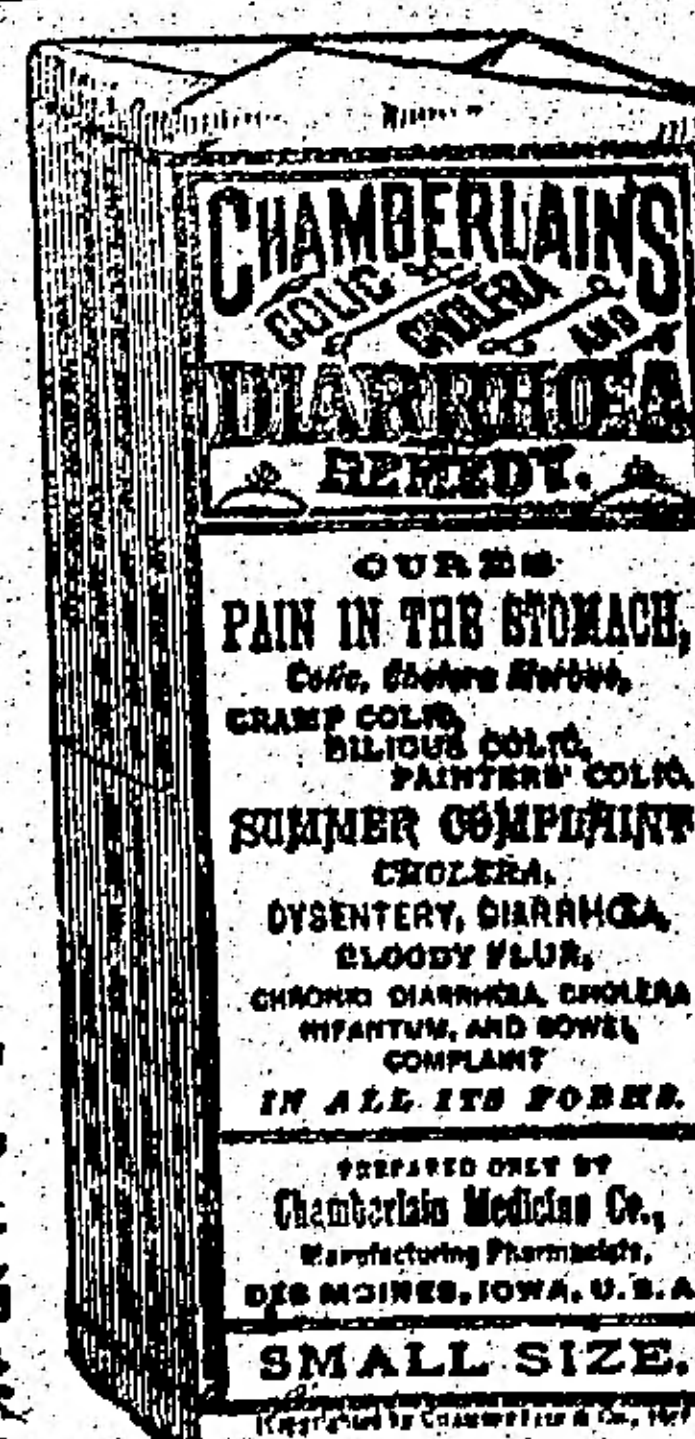
敬啟者本銀行在日橫濱準創自一千八百八十年...
資本金貳千肆百萬元 一實先收備本銀壹千八百萬元
一儲備本銀六百萬元 另盈餘積項金九百三十萬
圖正總行設在橫濱并分設各行於 日本東京 神戶
長崎 北京 天津 牛莊 香港 孟買 英倫倫敦
美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經開多
年本行專做買賣匯兌附屬生利如蒙 賜顧本行支收各
事定然快捷妥當公平茲將 貴商戶附貯本行利息列
左 十二個月期週息五釐算 六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算 日息週息式釐算
光緒三十三年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

敬啟者本銀行在日橫濱準創自一千八百八十年...
資本金貳千肆百萬元 一實先收備本銀壹千八百萬元
一儲備本銀六百萬元 另盈餘積項金九百三十萬
圖正總行設在橫濱并分設各行於 日本東京 神戶
長崎 北京 天津 牛莊 香港 孟買 英倫倫敦
美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經開多
年本行專做買賣匯兌附屬生利如蒙 賜顧本行支收各
事定然快捷妥當公平茲將 貴商戶附貯本行利息列
左 十二個月期週息五釐算 六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算 日息週息式釐算
光緒三十三年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

敬啟者本銀行在日橫濱準創自一千八百八十年...
資本金貳千肆百萬元 一實先收備本銀壹千八百萬元
一儲備本銀六百萬元 另盈餘積項金九百三十萬
圖正總行設在橫濱并分設各行於 日本東京 神戶
長崎 北京 天津 牛莊 香港 孟買 英倫倫敦
美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經開多
年本行專做買賣匯兌附屬生利如蒙 賜顧本行支收各
事定然快捷妥當公平茲將 貴商戶附貯本行利息列
左 十二個月期週息五釐算 六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算 日息週息式釐算
光緒三十三年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

水藥瀉痛肚嘔痢廉伯會

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥為天下治痢及吐瀉之妙品...
凡患此症者服此藥必能痊癒...
此藥之功用能治一切虛弱之症...
凡患此症者服此藥必能痊癒...
此藥之功用能治一切虛弱之症...
凡患此症者服此藥必能痊癒...

香九龍
按揭置業有限公司告白
啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至按期於久暫納息高低本公司備有格式紙欲知其詳請來取閱此佈
癸卯年六月初一日
錫正日
總司理人周少岐啟

啟者本號向在香港中環得海傍一百四十四號門牌生
准於本年十壹月份遷至新海傍五十七號五十八號五
九號特此廣佈
光緒三十年 十月十八日
廣生號 告
怡生號

之夏北方鼎沸盛大臣又與美商締訂合同並未通知三省

實行情形年復一年案積如山堂司各官在部視如傳舍吏從而把持所以流弊滋多無從查悉現擬整頓部務必將各司應管事宜提綱絜領開列歲出入前虧現存之明表按季彙結按年具報一次俾得朝野備知全國度支消長虧存以便切實考求況前奉上諭飭令各省州縣具

書演簡之報
內各船均被日本砲場炸毀
悉人心異常惶恐因此俄人疑波羅的海艦隊將亦無濟
事且必喪失而後已○現在俄京多有學生又鬧集滋擾
緝捕至時莫不雲散
○德臣電音 本館西報接倫敦初八日電云蒲牢士頓

電報譯錄

願請到歌賦街第三十九號三樓利和祥展觀每日早由九點半鐘至四點半鐘均可候駕

光緒三十年 十一月初八日

延年書室謹啟

貴重地出校

洋行
巴列天公司火險
柯厘仁公司火險
水險
地並港口招
人承辦代理

願請到歌賦街第三十九號三樓利和祥展觀每日早由九點半鐘至四點半鐘均可候駕

光緒三十年 十一月初八日

延年書室謹啟

二日交易清楚日前成利號如有欠至各號者概不
等項俱歸舊人支理與新承受人無涉日後生意興隆亦與
舊人無干特此聲明以免後論
甲辰年十一月初十日
新承受人李均和堂啟

恭頌芬芳藻閣神桂之靈交

之告白乃往買試服初服之頗覺安然再服數次吾病若失
手無功於去年在新聞紙上見有歌頌芬芳藻閣神桂效驗
秦益紙店經商歷有年矣於數年前染有小腸氣病群醫求
名惟非試過亦未知其效之神速廣大弟在本港南北行街
芬芳藻閣主人黃勿松先生有神桂一藥自服之藥病即愈


越一二月居然精神奕奕前後若兩人矣弟深感其名不虛傳曾拜諸戚友皆稱效驗誠活世之靈藥也竊思天有不測之風雲人有靈時之禍福若能家藏此藥以爲方便之用則勝于藏珠積寶多矣此桂專治血症痢症痛症嘔喘咳嗽婦人產後各症若有遇此症者請嘗試之方知弟言之不謬

不謬也 黃效松先生現寓上環餘慶里貞記花紗號內如欲採買須到該處方得真貨誠恐有假冒混充悞人不淺諸君愼之弟感其深恩無以爲報特登告白以頌其功並以爲求效驗藥者之知所問津焉

光緒三十年 十一月初十日

馬雁波謹啟

老鋪黃真
秘製
白濁各症丸藥
本堂創自道光辛卯迄今七十餘載專家秘製
不瀉不墜解毒得法兼能開胃扶元凡花柳輕
重症及酒濕胎毒墜毒均萬發萬中久馳名中


 祈爲細認 老舖佛山北勝街 省打銅街北
 香港中環卑利街 上海英界五馬路
 再者本堂賣買均係現銀向無揭借担保滙兌等事如有向

外借担保滙兌惟經手是問與本堂無涉
黃竹堂謹啟

招人起貨

本堂之衣船一隻名亞鵬加由卡刺吉打庇能及新

聖者本館之例凡一隻船到本公司
架波準抵港凡有付貨在隻名者祈即口摺攪載紙到本公
司加寄至船上起貨限至本月初九下午兩點鐘以前船上
貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有

意外及醫用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由船
能星架坡兩埠附來者更宜即日由船起清否則將其貨起
上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論
宣白 德沙宣公司謹啟

書畫真跡

願請到歌賦街第三十九號三樓利和祥展觀每日早由九點半鐘至四點半鐘均可候駕

光緒三十年 十一月初八日

延年書室謹啟

論電飭楊樞密查留學生

羊城日聞

鄂紳力爭粵漢鐵路稟稿 爲美

萬之多然工商部查辦之艱萬難狡脫是不獨嚴辦此冒辦之賽會華人已也勢必將准伊前往之關員一併追究之而干涉此案者定一律控告之辦理賽會公司華人與白人常多齟齬而現在會場者其中多係本埠工人況華人所攬者祇細小商戶三幾座弄把戲者三幾人及有細小餐館而已嗣後雖建有戲臺一座然規模亦不甚廣而由本埠前往稱爲演戲者亦祇數手行街故遊人亦少到焉且來電內有云鄧姓現已發拿謂其犯例也合衆國衙委員巴彌將案退還審訊云

○日人踴躍從戎 舊金山西報云探聞現有日人數百名起速歸國當兵蓋皆具有愛國熱誠是以如此踴躍查有許多已在美國陸軍十餘年且做有諸般商業者或將生息自頂或將貨物平沽更有自備川資者至其不能自備或由朋友饋贈亦往往有之查已有二百名先返暹日料多接踵而歸至於婦人孺子均以此事爲榮絕少悲傷情狀聞所同者許多深於學問之人其中或商家或學生或耕植或傭工諸色人等均備備皆同心同德視國如家倘使華人能如日本一半血誠則中國可以立強何至受人欺侮無如華日同爲黃種而華人不及日人之氣概可恥孰甚焉又聞日政府此次徵召原屬意於現無妻子之人惟日人國爾忘家一聞下令徵兵無不爭先恐後即有妻子者亦多割捨子身孤往留下妻子亦無臨別依依之色云

○裁撤江甯織造 江甯織造一缺早奉上海裁撤織署上下人等初求挽回不得繼乃乞由江督代奏展緩俟存尚衣恒本屆任滿經辦貢貢工竣乃行裁撤現各織局承織貢品業已完工尚衣亦一年任滿當經尚衣咨請江督派員看督織署檔案及各局其機具即由端方委員驗封詰尚衣隨同眷屬人等出署携帶織造印信由甯啟節遵陸北上

○張勳撰商辦魚業公司 商部顧問官張李直殿撰日前來甯面見端方因創辦魚業公司一事頗多掣肘且與各國時有交涉請由端方主持辦理以保利權端方囑在甯住俟周禮蒞任與之接洽再定辦法

○裁官私儀 裁官之議既行各省所裁者大都同通佐雜等員惟湖北張之洞忽然諦裁糧道浙江亦有請裁糧道之說雲南則以巡撫而請裁巡撫本缺經已准行近聞山西張曾敬奏裁屬官一摺其持論又復不同其言曰今日之患在官多而才乏蓋人知得官之易急於謀生者甘小就而昧遠圖祇以官爲身家之謀而不知職守所在誠能汰除閒冗使知得官較難而爲官亦復不易舍勵志向學之外無可進身庶幾爭自濯磨於造就人才裨益尤非淺鮮云云意以爲裁去此項微員未秩遂足絕人捐小功名之望無不投身學堂

○鄂紳力爭粵漢鐵路原稿 爲美商違約全楚受害衆憤莫遏公愆挽回以泯巨患事竊查中國創辦鐵路原爲收回利權抵制外人起見借貸外款並由外人承攬亦必彼此熟商利益均沾訂立合同永無更易如有不遵約章者必須由兩國政府地方官秉公訖斷照章議罰乃中外通商之大概情形也前因蘆漢鐵路利權盡失物議沸騰可爲殷鑒故粵漢鐵路創辦之始蒙盛大臣來鄂曉諭湖廣紳耆聯名具呈自行集股舉辦蒙奏請立案未及開辦而盛大臣又與美商合興公司訂立合同借款修築經出使大臣請旨畫請庚子之夏北方鼎沸盛大臣又與美商續訂合同並未通知三省

由差拿船到八月二號那思又准他登岸隨即發落曰詰問街當妓其情形若此總委員沙展將那思之權爲之削去也宣裁加以合衆國荷嘉蘭調利援例控李某於案而政府於本埠開員益滋疑議矣今者開員那思告假不知何往舌人給辦稱往中國其餘干涉此案者亦匿迹消聲而遁矣雖賽會各華人每名具有保單五百元訂明完會後三十天即回原籍然其保單與前者紐約省巴扶路賽會時所具保單無異然當時百人中所循例回籍者祇三五名耳而保單亦卒無著落計此次打發華人前來賽會者其費用不下三十餘萬如幸不撥還可獲銀五十餘萬除費用外獲利亦有十餘

○營口銀爐改鑄日幣被拘 初二日東京函云營口之正金銀行雖已用日本貨幣換得百萬圓以上之軍用票但查得軍用票之價值猶有跌落之象乃四處密查方知華商之銀爐因欲節省從遠處移送寶銀之費用正在改鑄日幣爲寶銀其事屬實因於十月廿七日派日本憲兵至榮盛祥兩銀爐抄投其帳簿拘得兩銀爐執事夥友交與警察目下署正在查辦此事也

○煤油利漸失 美國西報云士丹達煤油公司其消貨之廣獲利之厚難以道里計查英國向消美國煤油幾成獨市

甲辰年拾壹月初玖日禮拜肆入口船面神名	由吉靈奴蘇載來煤	神臣洋行
德國火船名地打杜士	由神戶載來煤	天祥洋行
那國火船名美士士	由寶角載來米	太古洋行
德國火船名司馬認	由漢口載來雜貨	招商局
英國火船名和生	由上海載來雜貨	為商洋行
中國火船名飛鯨	由西貢載來米	太古洋行
那國火船名軒利保利高	由寶角載來米	三達公司
德國火船名富高刺	由羊城載來雜貨	太古洋行
英國火船名章州	由羊城載來雜貨	太古洋行
英國火船名黃埔		

美國郵船名加力准于拾貳月廿陸日開行前往上海日本檳香山舊金山等埠
美國郵船名高麗准于拾貳月拾肆日開行前往上海日本檳香山舊金山等埠
美國郵船名急的准于拾貳月貳貳日開行前往上海日本檳香山舊金山等埠
美國郵船名東京准于拾貳月廿壹日開行往西貢星架坡庇能哥林保法國
法國郵船名比連士佛力打力拾貳月拾五開往星架坡庇能哥林保孟米德國
德國郵船名滿洲准于拾壹月拾五日上午開行前往上海日本檳香山舊金山等埠
英國郵船名鳥亞准于拾壹月拾壹日正午開往石叻亞能哥林保孟米英京等埠
美國郵船名多力准于拾壹月拾壹日正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠

往新金山等○火船成
往新金山等○火船太

往上海 ○火船
往汕頭 ○火船
往廈門 ○火船
往福州 ○火船
往海龍 ○火船

初拾日開行
初拾日開行
初拾日開行
初拾日開行
初拾日開行

得居和洋行
坤甸公報

往神戶○火船柯布倫
往神戶橫濱○火船配利
往上海○火船桂陽

往上海	火船	實埔	初拾日開行	太古
往上海	火船	飛鰲	初拾日開行	招商
往小呂宋	火船	香山	初拾日開行	天祥

往小呂宋○火船隆生
往廈門石叻鹿能仲光等○火船雙安
往宿務安南○火船松江

往上海	火船	威陸	初拾日開行
往武昌	火船	神戶	初拾日開行
往四重	火船	西刺士	初拾日開行

[illegible]

往汕頭 火船 肅
 往戶 火船 建
 往 火船 學
 往 火船 士

拾壹日開行
 拾壹日開行
 拾壹日開行

太古洋行
 瑞記分行
 和發成內茲與公

往小呂宋	○火船	勞比	拾壹日開行	宣公
往上海	○火船	慶路打	拾壹日開行	誠行公
往漢口	○火船	固架	拾貳早開行	碑臣

由海防	火船	利士	拾貳日開行	源昌
往汕頭	火船	非風	拾貳日開行	大版公
往汕頭	火船	有安	拾貳日下午開行	源昌

往神戶 〇〇火船 地摩亞
 往烟台 〇〇火船 赫直
 往大 〇〇火船 名
 往小 〇〇火船 名

往住仙頂寶門福州火船大和利金
往倫敦晏滑○火船地何勿
星架坡鹿能架刺吉打○火船亞嗎加
往住

拾五號開行
拾肆號開行
拾肆號開行

往日本馬些倫○火船天津開地亞 拾五日開行
往日本馬些倫○火船天津開地亞 拾陸日開行
往日本馬些倫○火船天津開地亞 拾柒日開行

往八打威三牙冷西厘至井利文連吉○火船之埋衣拾捌日
往汕頭廈門淡水○火船士度勞乎拾玖日開行
往島約○火船暹母沙式拾日開行

往西貢○火船金山
往日本上海○火船濟華
往墨西哥市○打士曼○火船卡付令

式拾日開行
廿壹日開行
廿壹日開行

萬發
中銀行
華

往日本城多利打甘藤○火船卑利亞士廿式日開行
往上海日本溫哥華○火船亞甸仁亞廿式日開行
往島約○火船加厘化度路廿式日開行

往皇架波庇能○火船之十
 往神戶砂橫濱花旗○火船羅文打
 主上每日本島哥華○火船拿拿云后
 廿叁日開行
 拾貳月初肆日開行
 拾貳月初陸日開行

新沙宜葛十號產米抄五十包 一百一十四員 本

又沽十號孟米紗五十包	一百一十五員
又沽廿號孟米紗五十包	一百二十三員
又沽廿號孟米紗五十包	一百廿七員五

[illegible]

參核行沽	十號	孟米	砂	五十包	一百一十八員
衣布林沽	十號	孟米	砂	五十包	一百一十八員
又沽	廿號	孟米	砂	五十包	一百一十四員

巴倫沽什穀米	五十一包	一百三十四員
乾泰隆沽雙喜白米	九百包	四員二六
一號白碎	三百五十一包	二員八一

二號白碎一百三十三包	二員四六
白米糠三百三十六包	二員零八

元發行	雙魚白米	一千九百四十包	四員五	港
又沽	單魚白米	二百二十八包	四員五	港
一號	白碎	一百包	三員二毫	港
一號	白碎	五百包	二員八四毫	港
中車	朴米	一千二百四十五包	二員七六毫	港
上車	朴米	六百七十包	三員一五毫	港
金豐	裕沽	白米碎	八百五十担	港
二號	白米	六百五十担	三員二八毫	港
白米	鐵	一千八百担	四員二五毫	港
白米	鐵	三百八十担	二員零八	港
一號	白碎	四十二担	二員八二	港
一號	白碎	一千五百担	二員八一	港
中車	米	四十二担	三員一五	港
一號	單朴	五百五十担	二員七五	港
大粒	白碎	一千七百担	二員五毫	港
中車	白碎	一千三百担	三員二五	港
合興行	沽上車	白米一千五百担	一員九三	港
一號	白碎	五百担	四員一三	港
一號	白米	碎二千六担	三員一毫	港
上白	碎	二千担	三員四二	港
小度	錫	十五箱	上朴碎	二員八
長裕行	沽	湘蓮子五箱	廿一兩	水
廣南	隆沽	大杏仁十包	廿一兩	水
又沽	排尤	四十九包	廿一兩	水
又沽	白桃	二十包	廿一兩	水
廣萬	和沽	臘肉十包	廿一兩	水
又沽	觀認	魚五箱	廿一兩	水
廣全	昌沽	花生肉廿包	廿一兩	水
又沽	粉綠	四十包	廿一兩	水
又沽	湘神	牙五箱	廿一兩	水
又沽	果	一十包	廿一兩	水
漢口	黃芽	五十包	三兩四錢	水
又沽	柴魚	十包	三兩四錢	水
又沽	金榮	十包	三兩四錢	水
又沽	蝦米	阿箱	三兩四錢	水
又沽	紅大	烟五箱	三兩四錢	水
又沽	寧月	二盒	三兩四錢	水
又沽	柴肉	廿包	三兩四錢	水
又沽	金榮	卅包	三兩四錢	水
又沽	川耳	五包	三兩四錢	水
又沽	生粉	廿包	三兩四錢	水
又沽	度錫	薄十箱	三兩四錢	水
又沽	上朴	碎二千担	三兩四錢	水

○省城米市平淡

○新公烟價壹十壹百肆拾柒員五

○舊公烟價 無存

○新姑烟價壹千壹百零柒員五
○舊年新白皮壹千貳百員
○現年新白皮壹千貳百員
○舊姑烟價無存
○貳冬壹千貳百五拾員
○叁冬壹千壹百肆拾員

甲辰年拾壹月初玖日禮拜肆金銀各價行情○十足葉金每兩五兩肆員叁
圓連票照昨日行情漲零陸貳五 贖舊山單銀陸捌柒五

買入即期	司進票壹拾壹式五	沽出石叻電報	無阻
買入三十天	司進票壹拾壹式五	沽出上海電報	茶樹柴五
買入六十天	司進票壹拾壹式五	沽出日本電報	致建五

買入三個月可連票壹拾壹元五
買入四個月可連票壹拾壹元五
買入五個月可連票壹拾壹元五
買入六個月可連票壹拾壹元五
買入七個月可連票壹拾壹元五
買入八個月可連票壹拾壹元五
買入九個月可連票壹拾壹元五
買入十個月可連票壹拾壹元五
買入十一個月可連票壹拾壹元五
買入十二個月可連票壹拾壹元五

買入六金單肆式五	是早一壹英金每箇拾貳元肆式
買入花旗紙肆柒五	香港新銀每千加水式拾陸員
買入勞卑壹肆式五	舊板半英每千加水叁拾陸員

買入孟米仰光世三天單壹肆五	新板米英每千加水拾叁員
買入勞卑紙壹肆肆五	呂宋劍每千無盤
買入勞卑銀壹肆肆五	呂宋紙每千無盤

買入日本三拾天銀每千玖陸壹貳五	金邊光每千加木拾叁員
買入日本銀每千玖五捌柒五	金邊紙每千加木陸員
買入石叻鹿能卅三天單平換	星阜印日本銀每千加木拾叁員

古州八打威電書每千低水叁員玖	星卑省雙疊每千低水叁員玖	留項紙水平換	星卑省單卸低水拾員陸
附英京郵書拾壹貳式五			
隨買入集紙每千加水叁員柒五			

此片 頁 電 音

○昌興公司火船名他打初玖日由溫哥華開行來港
○火船名萬尼加初捌日由上海開行約拾壹日到港

○火船名聖非倫廿玖日由島約開行來港

○昌興公司火船名甚拿皇后廿式由溫哥華開行來港
○太古洋行火船名才加利安拾捌日由威多利開行經日本上海來港
○順昌洋行火船名地理文培崇日由些厘開行經日本上海來港

○太古洋行火船名大原和壹日由橫濱開行經神戶長崎上海約拾五日到港
○花旗輪船火船名滿洲初叁日由橫濱開行經神戶長崎上海約拾五日到港
○昌興公司火船名亞甸仁初叁日由橫濱開行經神戶長崎上海來港

○鐵行公司火船名天津初叁日由星架波開行來港
○雙德豐公司火船名尊安初肆日由星架波開行約初及日到
○渣甸公司火船名麗生初肆日由星架波開行約初及日到
○渣甸公司火船名麗生初肆日由星架波開行約初及日到

○鐵行公司火船名摩打初五日由星架波開行約拾壹日到港
○宜公司火船名馬沙比初五日由星架波開行約拾壹日到港
○太古洋行火船名熙春初五日由星架波開行約拾壹日到港

太古洋行火船名梳巴刺薩日由星架坡開行越拾叁日到港
鴻發公司火船名芝埋衣初陸日由武治開行經厦門汕頭約拾五日到港
順沙宣行火船名芝加初柒日由星加坡開行來到

啟者茲本公司有堅固火輪船一隻名

貴客欲搭附貨者請至本公司面議是荷

光緒三十三年十一月十五日 廣東省城

[illegible]

光緒三十年甲辰初拾日

司公船汽洋東 司公船輪旗花 司公船輪西東

○多力	准十二月十一日開行
○滿洲	准二月十五日開行
○急的	准三月初二日開行
○高麗	准三月十四日開行
○加力	准三月廿六日開行
○蒙古	准正月初六日開行
○毡拿	

東洋汽船公司輪船開行日期

列下

○美洲丸

花翎輪船公司
代理廣洋汽船公司

直往神戶橫濱

代理人好時洋行謹啟

本公司有堅固快捷火船常川來往香港海頭赤嶼馬斜廣州海雷州瀾洲順埋澳門等處本船經領有 皇家執照准載搭客二百餘名船上有西人船主大車大伙及買辦體顧人客貨物妥當茶水飯菜格外週全 貴客如欲付貨搭船者請移玉到南北行街恒盛昌行面議貨脚相宜此佈

光緒三十年 十月初十日 亞風

原素洋行謹啟

廣和洋煤
啟者本號專辦各
港正色洋煤發售
價甚相宜 貴客
光顧請移玉至中
環照臨街門牌第
十四號面商可也
此佈 辛巳日
光緒廿九年
六月廿五日
廣和號謹啟

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名

○衣利士 前往海防準 准十一月十二日開行 三午

○有安 前往汕頭準 准十一月十三日下午開行 四午

貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人源昌利謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○恆生 前往上海準 准十一月初十日開行 五午

○威陞 前往上海準 准十一月初十日開行 四午

○隆生 前往小呂宋準 准十二月初十日開行 二午

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 渣甸公司謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○亞甸仁 前往上海日本溫哥華準 准十一月廿二日開行 六午

○芭拿皇后 前往上海日本溫哥華準 准十二月初六日開行 五午

貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啟

○地厘問 往日本域多厘打金麻等 准十二月初五日開行 牙至國
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名

裕
戲
椅位取五十
煮枋公
寅寅年十一月廿六日
實據此佈
王守第

貴如收四
村虎文一
燭保險
面議亦可至於保貨則有本行
收條由本辦房着人到取方爲

（價目）
貴客光顧請移 到本公司

重
初十晚演
時洋
啟者本公司專保岸上各屬貨物家私衣箱等無火燭之虞

100

雙門瓜步

[illegible]

(continued)

告白

啟者余在英國國家畫則丈量師處拾餘載後在本港丹備機器師寫字樓充當繪圖師亦經四年之久今特在中環大馬路中十七號門牌二樓開設寫字樓以應商賈之命凡蒙賜顧者請移玉至本寫字樓面商包繪則兼出安當人情倘不能出安當人情分文不受特此敬告
光緒十九年九月廿七日
林拔繪則丈量師啟

洋面火險
啟者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪船船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善 諸君光顧請移玉至本行面議或函索章程可也
本分局向在學府街門牌第十八號
光緒十九年九月廿七日
燕梳洋行啟

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油丸散精製各項膏丹丸散異常靈驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利誤人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認明香港上環大馬路門牌貳百貳十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風蘇合丸 參茸衛生丸 慶昇寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶 萬應如意散
光緒十九年四月廿四日
粵東香港 太和堂黃祥華啟
省城佛鎮

好時洋行

啟者本行好時洋行公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由康珍公司代理專營岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善 諸君光顧請移玉至澳門門牌第二十六號二十八號門牌康珍公司本分局代理或向康珍公司買辦李沐生面議價甚相宜
此佈
壬寅年十一月廿六日 時好公司啟

咸比輝亞火燭燕梳告白

啟者咸比輝亞火燭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善 諸君光顧請移玉至本行面議或函索章程可也
本分局向在學府街門牌第十八號
光緒十八年十一月廿三日
架刺滑治謹啟

咸比打蘭士亞蘭的
啟者咸比打蘭士亞蘭的燕梳火燭保險公司現安善賠償快捷倘有客光顧請移玉至中環大馬路門牌五號或請到上環大馬路門牌五號燕梳火燭保險公司內面議或函索章程可也
光緒十九年八月廿四日
代理人羅臣謹啟

潔白梳打發客

本公司自製潔白梳打漂洗各物潔白異常況本公司研究精美中西用洗流行均無變爛各物等弊只用少數可敵別種多數且價值甚廉諸君試用方知功効之大也 貴客光顧請移玉至本行面議或函索章程可也
本行寫字樓在學府街門牌一百四十六號本公司
光緒三十年十月廿七日
華安公司謹啟

林寶路有限公司
本行已遷往德輔道
亞力山打行內欲換
買衣料布疋綢緞
褥等物者請移玉
本行賞觀各式貨物
現銀九折此佈
光緒三十三年
肆月拾肆日
寶路公司謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油桶鐵櫃鐵大小鍋鉢水盆銅鐵洋貨船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷
庚子年五月初四日
和發號謹啟

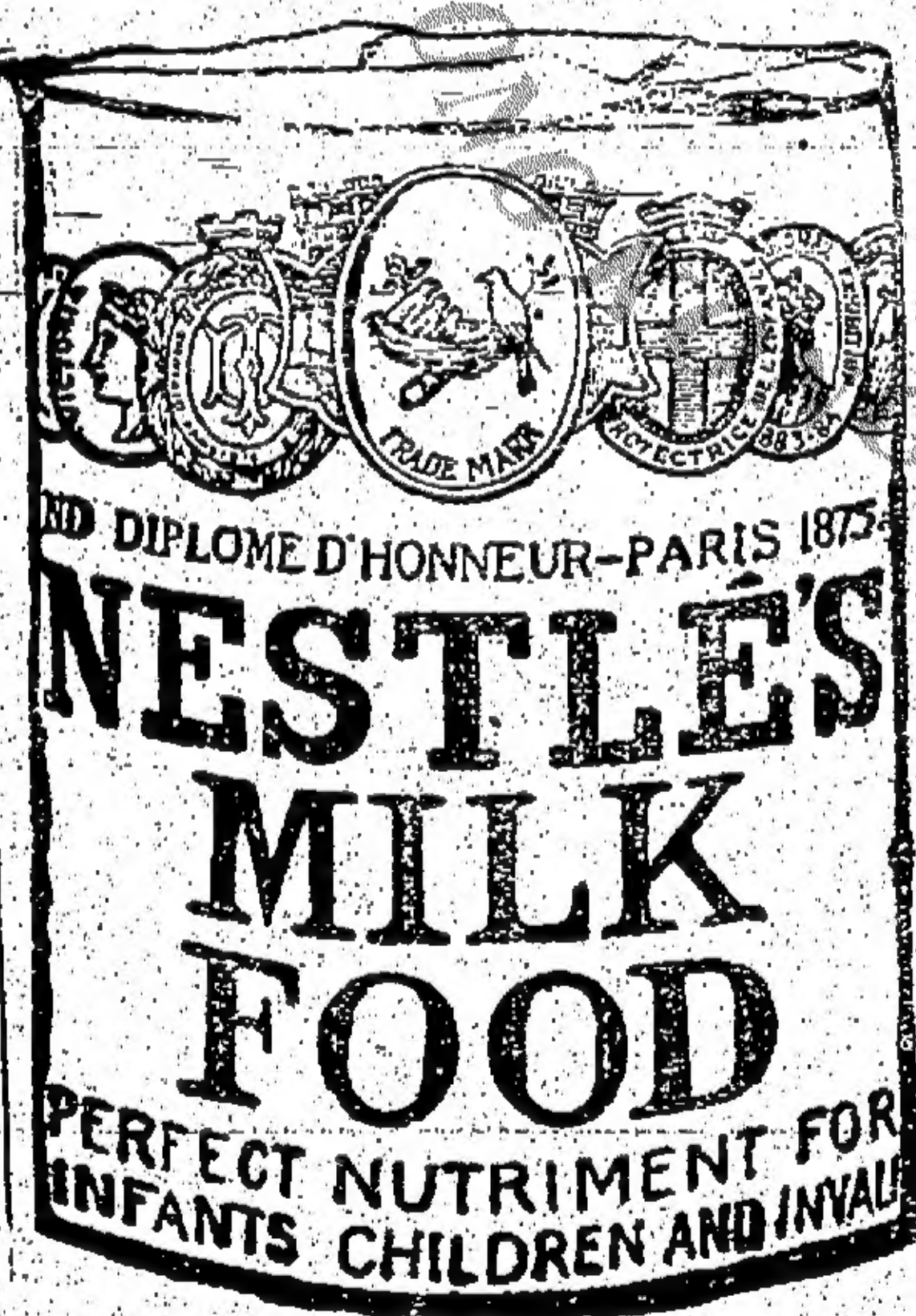
初學英語新書二種

羅星樓先生新輯初學英語一書將各西文并注字譯以華以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽絕茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得者請向本行或各書局購買可也
代售處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福號 雙門底聚書樓
光緒十九年

同益延壽保安及火燭保險有限公司
啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生利及滙兌各埠銀兩所有各款章程極其妥當 諸君光顧請移玉至德輔道中門牌第百七拾貳號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局接辦仰祈留意不勝欣幸此佈
光緒三十三年 元月初五日
總理人劉孟平謹啟

恒安火燭保險有限公司
啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保火燭無意外之虞兼辦積聚生利及滙兌各埠銀兩所有各款章程極其妥當 諸君光顧請移玉至德輔道中門牌第百七拾貳號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局接辦仰祈留意不勝欣幸此佈
光緒三十三年 元月初五日
總理人劉孟平謹啟

上等靚貨
時款金銀錶表 鑽石各石戒指 珠玉金銀首飾 藥水衛生眼鏡 五色眼鏡肉盒 修鑲鐘表各等 唐洋金器作銀 鑲鑽鑽石戒指 本號前在中環十餘年現遷同上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌即舊日舖位 貴客光顧請移玉至本號面議或函索章程可也
光緒三十三年 元月初五日
成安號謹啟



此藥果牛奶粉西國各貴族皆用之為小孩食品天下之名醫無不以為最滋養身粉之物今加意特製為東亞小孩及身軀孱弱者之用購者須認明果露方是正品
(代理人)
香港威靈頓街第壹號 普樂洋行謹啟

新到真高麗參
本店代售高麗真參石先生真參已有三年凡染虛勞血症諸病者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參最大者每枝至三四五六錢品極好價甚相宜先生十月後往星加坡(每兩)大號五元 二號四元半 三號四元 四號三元半 五號三元
光緒三十年 三月 十七日
香港海傍金魚行新巨泰 蘇杭街濟生堂 全啟

德安洋面兼火燭保險有限公司
啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保火燭無意外之虞兼辦積聚生利及滙兌各埠銀兩所有各款章程極其妥當 諸君光顧請移玉至德輔道中門牌第百七拾貳號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局接辦仰祈留意不勝欣幸此佈
光緒三十三年 元月初五日
總理人劉孟平謹啟

福安火燭保險有限公司
啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保火燭無意外之虞兼辦積聚生利及滙兌各埠銀兩所有各款章程極其妥當 諸君光顧請移玉至德輔道中門牌第百七拾貳號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局接辦仰祈留意不勝欣幸此佈
光緒三十三年 元月初五日
總理人劉孟平謹啟

德源
新到全副大小鏡箱發行代寄各埠價實相宜
香港中環德輔道中門牌七號石街口開張省城打銅街側德源里生昌隆藥房內發售
粵東省城香港德源謹啟

甲辰拾一月初拾日
香港華字日報附錄

恒安洋酒類列

- 何樂琴
統治大小內外兒婦接生等科及奇難雜症館在中華大道中華商會所對面五十號奇新二樓

益聞

無線電鐘

西國辦事最重者爲如期故各人皆佩時表而街市之間每有大鐘高懸千人皆見以及鳴礮下旗之類皆所以定時也近日則又以無線電通於近城各處互相開會便時刻一律初行於法京乃以一大鐘爲主而各處之鐘皆用無線線以聯之故針指之方向不爽毫釐然不及無線之尤爲靈捷也

廣

問故園壺鴈風月故人歡會能幾越臺詞社博沙散我又飄
零似此游倦矣笑篋裏詩歌都是江湖淚是何年世認萬樹
梅花千家團扇心事劍南比清詞好傳偏尊前月底浮名
拚博樵悴茂陵弟子皆絲彩筆讓君才氣還更理海外舊
冰絃喚鶴爲知己青山書裏待結箇桃源商量草稿高鳴蒼
雲水

（清詞句謂太守詞曾錄入粵東詞鈔）陵句謂太守
與余均受學葉蘭臺先師門下也）

鹿角酒 酒店食單

- | | | | | | | | | | | |
|----------------------------------|--------------|-------------|------------|-------------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------|
| 十一月
初十日
小食十二點至三點
每位收銀九毫 | ○第一
且王鴨肉湯 | ○第二
炸魚 | ○第三
扒鷄 | ○第四
青豈牛利 | ○第五
燒鵝春 | ○第六
局猪脾 | ○第七
烩火腿 | ○第八
凍肉 | ○第九
架厘蝦 | ○第十
架厘且 |
| ○第十一
拾英仔 | ○第十二
麵飽布甸 | ○第十三
會路菓 | ○第十四
架啡 | ○第十五
糖茶 | ○第十六
牛奶 | ○第十七
芝士 | ○第十八
生菓 | ○第十九
生菓 | ○第二十
生菓 | ○第二十一
生菓 |

告白

本報前于八月十一日港聞錄內曾載有某學堂教習不職
國民一則內言某教習之腐敗并有關係因某總理徇私等
語茲續查某總理執正秉公毫無袒庇但事屬訛傳究是未
訪一時之誤合行更正

光緒三十年 十一月初十日

公益報謹啟

偵探小說黑珍珠案

是書爲英國第一偵探家福而摩斯 Sherlock Holmes 著按
福君沈毅機警偵探中人仰之如山斗其友醫士華生歷記
彼偵探各奇案都爲七十餘種經譯成華文者十餘種類皆
冥搜索隱可驚可駭于探界中放一異彩久爲閱者所歡迎
此書名黑珍珠案託名福而摩斯復生之作案情之離奇變
幻偵探之出沒神妙真令人作十日想也（每部二角）

華字日報館三樓
文裕堂
聚文閣 英華書庄
文經閣 寶雲樓

潘蘭史集

潘蘭史所著詩文開游記全稿總名說劍堂集共十四種分裝六大本取價一元在華字報館三樓發售

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此
佈 丁巳年 元月初五日 國平士

啓者本號承接各款帆幄布帳遮陽並各款旗幟交貨快捷
堅固不悞諸君光顧請至中環街市側即租卑利街門牌三
號四樓是荷
癸卯正月十六日 浩配號啓 孫旦子

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左限廿
日包愈喉毒爛鼻爛頭爛肉爛脚
限三日包醫止濁
限日愈陰陽大瘡
限三日包消芒果
限廿日包脫痔漏
限三日包愈爛喉
限廿日包愈爛鼻
限七日除熱退膜
限廿日消癰瘋凸
限七日好紅腫眼
限廿日包消惡癩
限七日包愈疳疔
限七日止面虫行
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕嗣
則天厭之
老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

隆街門牌第十四號面商可也
庚子年 八月初四日
王井口 中環興隆街義記啓

南海才女梁佩瓊著 每部二毫 在華字報館三樓售

啟者本號專辦正雲南腿南北茶腿皮且信豐舊酒發客皆
美價廉 貴客光顧請移玉是荷 同井旦啟
光緒三十年 五月 廿一日 永樂街廣裕泰謹啟

有限公司告白

啟者本公司由癸卯年五月辰年第五屆股本息銀經已集
滿週息壹分算定期於本年七月二十日開派屆期請各
權到本公司寫字樓收取是禱此奉佈
二日十
甲辰年 七月二十日 總司理人周少岐謹啟

此書句話備具君文暢編經華民政務司蒲大人批評當經通行披覽謂此書實甚有用又經將此書薦與工人照唐字音當面試誦經誦之者得其真字音韻甚正云云此書俱乃日用通行真字分門別類用正廣東省城粵音附編字字明白韻韻清楚見字讀字便得其諸正音句短易讀字意顯淺書後附有信件收條及個人情稟章各等格式專為利便初學英語諸生意義中交涉日用而設每本價銀壹大員洋裝硬皮每本價銀壹員二毫五仙以補數字句而計價值甚廉賊乃得法者用之書也此書經官註冊專權販賣翻刻必究

甲辰年 七月 初九日

（代買處）聚珍齋 別發公司 華英書莊 文裕堂 聚文閣 中環水車館後街總發售處鋪福密坊臨馬

白

啟者小號自創之恒美石坤古勞銀針古勞恒泰裕美和生
銀針古勞烏龍花香包種茶及長春上上小種長春玫瑰小
種秋盤玉蘭長福小種等茶及創辦之遠信正配石坤古勞
銀針古勞利源包種等茶均皆精工監製選辦適宜潮自咸
豐初年始創迄今數拾年叨蒙 諸尊賞識幸得中外馳名
前以嚴防假冒特稟請港 憲恩准恒美等茶准用時辰銀
咀爲記又蒙 恩准遠信正配等茶以 YS 及 ES 爲記別人
不得冒效乃奸商慾不長法每將恒美等茶之時辰銀咀
冒或將八卦樣影射唐文稍異而西文實同又將遠信正配
之 YS 及 ES 隨冒效并查接辦之家每每尋辦偽貨欺罔
受欺騙遠涉 貴商實屬利己損人行同娼盜雖經義大拿
獲稟官嚴辦在案詎奸商貪圖射利不顧廉恥殊堪痛恨特
特佈告中外 富商咸知如蒙 光顧祈細察茶身葉色
氣味馨香與別不同并細驗時辰銀咀與 YS 及 ES 咀內
外唐西文字隨優劣自分見再受所欺小號實有厚幸然再者
如 四方君子有能查悉假冒小號各哩及內外唐西字
請通知香港文咸街廣吉祥內寓本號司理人便安一俟
官拿獲訊確鑒定案後即按件數多少從重致謝決不
食言此佈

甲辰年 七月初六日 至國士

粵東省城河南 白鶴洲 恒裕昌 同發
洲頭嘴 遠信號

啓者本號常有外國漆油船上所用各件銅板銅板鐵板銅
喉鐵喉車房銅鑊器具等處各國煤炭發客 貴客光顧請
至本港中環海傍永吉街口右便門牌一百四十四號發說
德記一發 年 十月十四日 同生謹啓

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服銀五毫有墜天賦 好藥燁藥藥膏上環大馬路開張

啟者本醫生專理內外大小方脈新脈兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文武廟後便即三
十間美華會禮拜堂頂樓專誠應召不拘早晚均可到本醫
室掛號依時診治特此佈聞
醫生林華氏啓

大正十一年三月

本公司現請鄭從非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事
如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨且街十八號水分
局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿一年七月廿八日 三子呈

啓者本館夥伴衆多如有取貨賒借銀兩等事爲經手以內一概與本館無涉 再者本館派報工伴時有更換或請假同鄉倩人代派如有漏送報紙請即倩人通知妥爲送閱此佈

戊戌年 二月 吉日

華字日報館謹白

佳入奇遇	七臺	學校管理法問答	二臺
經濟美談	五臺	普通博物問答	三臺
夢遊二十一世紀	式臺	地文學問答	三臺
		富國學問答	一臺

華生包探案	二毫	生理學問答	二毫
案中案	二毫	世界歷史問答	二毫
環遊月球	三毫	中國歷史問答	二毫
繡像小說一至廿	二毫	物理學	二毫
吟邊燕語	三毫半	生理學	一員
廣長舌	三毫	法語涉遐	五毫
日本近世叢書小史五毫	四毫	華英繙譯捷訣	五毫
拿破崙傳	三毫	植物學	四毫
納爾遜傳	一毫半	國文初級教科書	三毫
關地名入傳	二員	廿日可通中國文法	三毫
瀛寰全志附圖	三毫	地球韻言	二毫
克萊武傳	五毫	普通學歌訣	一毫
西洋歷史教科	一員	識字貫通法指針	一毫
中國歷史教科	二毫半	小學韻語	七仙
生理學教科	二毫	農語	一毫
礦質教科	二毫	讀書法	一毫
礦物學教科	二毫	普通珠算課本	一毫
國文教科第一	一毫半	理財學精義	四毫
國文教科第二	二毫	筆算數學	一員
國文教授法第一	二毫	最新化學	一員
國文教授法第二	四毫	資治通鑑	九員
最新中國史	四毫	群學肄言	二員
歐洲最近政治史	五毫	英文漢語	一員
義大利獨立戰史	四毫	日俄戰紀一至六	二毫
義俄獨立戰史	三毫	東方雜誌一至九	二毫
飛獵河獨立戰史	五毫	俄羅斯卷一	四毫
法國革命戰史	五毫	俄羅斯卷二	四毫
普奧戰史	四毫	俄羅斯卷三	六毫
美國獨立戰史	二毫半	普通新歷史	二毫
尼羅海戰史	八毫	世界文明史	六毫
世界近世史	二毫	埃及近世史	四毫
蘇格蘭獨立史	三毫		
法蘭西史	三毫		

各種新書太多不能盡錄

香港威靈頓街聚珍書樓謹啟